**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 14 (1938)

**Heft:** 23

**Artikel:** Gelbe Spieler im weissen Sport

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-754105

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

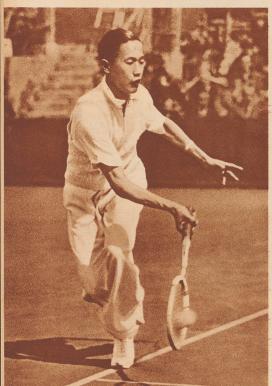
## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Gelbe Spieler im weißen Sport



Der chinesische Davispokal-Spieler, Kho Sin Kie, ein Student in London, schlug im Final um die englischen Hartplatzmeisterschaften Englands Spitzenspieler Bunny Austin sicher und wurde als erster Farbiger All-Britischer Meister.

Un «colored» champion d'Angleterre? Incroyable mais pourtant vrai. Le Chinois Kho Sin Kie, étudiant à Londres, vient de s'adjuger ce titre en battant Bunny Austin.



J. Satoh, Japan, der Ranglistenerste des östlichen Inselreiches, der als erster Farbiger überhaupt den An-schluß an die Weltklasse schon vor Jahren fand und in Paris und Wimbledon große Erfolge davontrug. Qui ne connaît J. Satoh? Qui ne se souvient de sa victoire sur Cochet à Wimbledon? Le grand champion japonais est aujourd'hui encore l'un des meilleurs joueurs du monde.

Mit der ihnen eigenen Zähigkeit schaffen sich die Farbigen, wie in allen andern IVIIt der ihnen eigenen Zahigkeit schaften sich die Farbigen, wie in allen andern Sports, langsam auf eine Leistungsstufe empor, die für das alte Europa gefährlich werden kann. Der Japaner Satoh war der erste Gelbe, der in Wimbledon mit einem Siege über den berühmten Franzosen Cochet auf den Centre-Court vordrang. Die Entwicklung ist nicht stehen geblieben. Der chinesische Student Kho Sin Kie, den unsere besten Spieler von den internationalen Turnieren in Paris und Wimbledon schon rühmlichst kennen, hat kürzlich, als erster Farbiger, einen allbritischen Meisterstal geschen Sie gefon die Calban im weißen Sport allerthabler. titel erobert. Sie reifen, die Gelben im weißen Sport, allenthalben.

Und drüben in London wächst ein kleines chinesisches Mädchen, Gem Hoahing, beinahe unbemerkt, zur Tennismeisterin heran. In Schülertunieren verzeichnete sie Erfolge; gute Schülerspieler aber brauchen nicht unbedingt starke Spieler zu werden. Gem ist beharrlich, zäh, wie alle ihre Landsleute, und wer weiß ....

# Des jaunes en blanc

Le péril jaune dont il fut tant parlé et plaisanté tend à devenir une réalité... dans le domaine sportif. Il suffit pour s'en convaincre d'évoquer les performance des sauteurs japonais à Garmisch, la victoire imprévue d'un Satoh sur Cochet à Wimbledon et le récent triomphe du chinois Kho Sin Kie dans les championnats de tennis d'Angleterre.



## Eine gebrochene Karriere

Freihert Gottfried von Cramm, der allseits beliebte, ritterliche Kämpe im weißen Sport und einer der besten Spieler der Welt, ist zu einer Freiheitstrafe von einem Jahre verurteilt worden. Damit hat eine der größten Tennis-Laufbahnen ein jähes Ende gefunden. Wenn von Cramm im kommenden Frühjahr wieder den Schläger in die Hand nehmen wird, wird er ein anderer als bisher und ein Tennisspieler wie hundert andere sein. Nicht mehr —. und ein Tenniss sein. Nicht mehr

Sein. Nioth them: Une carrière brisée. — Sympathique à tous les publics pour l'élégance de son jeu, pour son parfait «fair play», le baron G. von Cramm, qui jut l'un des meilleurs joueurs du monde, vient d'être condamné à un an de prison par un tribunal allemand. Sa peine purgée, s'il lui prend envie de se remettre au tennis, il ne sera plus qu'un joueur comme des centaines d'autres.



## Einen vorbildlichen Flughafen

hat die Hauptstadt von Finnland, Helsinki, erhalten. Die Aufnahme zeigt die ganze Anlage: die betonierten Startbahnen nach allen Windrichtungen, das kreisrunde Administrations- und Aufnahmegebäude mit Restaurant (in der Mitte), die riesige Flugzeughalle (rechts) und den Parkplatz für Automobile. Der Flugplatz ist vergangene Woode anläßlich der Internationalen Luftfahrtausstellung dem Betriebe übergeben worden.

Le dernier cri. De touse les capitales d'Europe, Helsinki (Finlande) est certes la plus moderne. Qu'on en juge par cet aérodrome récemment inauguré. Pistes bétonnées partant dans toutes les directions, bâtiment circulaire où se trouvent les locaux de l'administration, réception, donane et restaurant. A droite, les hangars, à gauche le parc des voitures.

#### **Ueber die Grenze entkommen**

Das ist der mexikanische General Saturino Cedillo, der von San Luis Potosi aus einen Aufstand zum Zwecke des Sturzes von Staatspräsident Cardenas inszenierte. Den Regierungstruppen gelang es, die Revolte niederzu-schlagen. Cedillo ist im Flugzeug nach Texas geflüchter.

Tonnerre sur le Mexique. Le général Saturino Cedillo qui tenta de provoquer un soulévement contre le Président Cardenas. Les troupes gouvernementales parvinrent à juguler son entreprise. Cedillo prit la fuite en avion et se réfugia au Texas.



#### Die Bestattung der Opfer von Eger

Bei den Trauerfeierlichkeiten für die beiden erschossenen Sudetendeutschen Böhm und Hofmann am 25. Mai in Eger waren anwesend: von links nach rechts: Major Möricke, der deutsche Luftfahrtattadhé in Prag, K. Henlein, der Führer der Sudetendeutschen Partei in der Tschechoslowakei, Dr. Frank, sudetendeutscher Führer in Prag, Oberst Toussaint, der deutsche Militär-

Les junérailles des victimes d'Eger. De gauche à droite: Le major Möricke, attaché aérien du Reich à Prague, Konrad Henlein, chef du parti sudète, son collaborateur le Dr Frank et le co-lonel Toussaint, attaché militaire allemand en Tchécoslovaquie assistent aux funérailles des deux victimes de l'incident d'Eger le 25 mai: Böhm et Hofmann.



## Der Eucharistische Kongreß in Budapest

13 ausländische Kardinäle, über 300 Erzbischöfe und Bischöfe und 140000 andere Teilnehmer aus aller Welt waren zum 34. Eucharistischen Kongreß, der am 25. Mai eröffnet wurde, nach Budapest gekommen. Bild: Die Begrüßung des päpstlichen Legaten Kardinalstaatsekretär Pacelli durch Reichsverweser Horthy und den Bürgermeister von Budapest, Szendy.

Le Congrès eucharistique de Budapest. Treize cardinaux, plus de 300 évêques étrangers, 140 000 participants, venus du monde entier à Budapest, assistent au 34e Congrès eucharistique ouvert le 25 mai. Délègue par le Saint-Père, S. E. le cardinal Pacelli, secrétaire d'Etat, et accueilli à son arrivée par le Régent de Hongrie, M. P'Amiral Horthy (à droite) et par le bourgmestre de Budapest Szendy.

Die ZI erscheint Freitags • Redaktion: Arnold Kübler, Chef-Redaktor. Schweizerische Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.2. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postscheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 • Auslands-Abonnementspreise: Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.30. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Verautwortlich für das Inseratenzenen: Werner Sinniger • Inseratenzenen Erscheinenzen in Verautwortlich für das Inseratenzen Erscheinen. Postscheiner. Postscheiner. Neuer Sinniger • Inseratenzen Anchdruck von Bilder nud Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags gestattet.

Druck, Verlags-Expedition und Inseraten. Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissemente, Zürich, Morgartenstraße 29 • Telegramme: Conzetthuber • Telephon: 51.790 • Imprimé en Suisse

